



Auggen

Weinort
im Markgräflerland
informiert



Nr. 24 Freitag, 12. Juni 2026

Ein halbes Jahrhundert gelebte Freundschaft Auggen und Châteauneuf-du-Pape feiern 50 Jahre Gemeindepartnerschaft



Unsere Freunde aus Châteauneuf-du-Pape zusammen mit dem Partnerschaftskomitee und den Gemeinderäten der Gemeinde Auggen im Martin Luther Haus



Albert Gamb erhält die Verdienstmedaille in Gold der Gemeinde Auggen



Verleihung des „Auggener-Viertels“ an Bürgermeister Claude Avril und Danièle Brunel, Vorsitzende des Partnerschaftskomitees aus Châteauneuf-du-Pape

Weitere Impressionen, Bilder und Texte finden Sie im Innenteil vom Gemeindeblatt.



Wichtige Rufnummern

Überfall, Verkehrsunfall	110
Feuer	112
DRK-Rettungsdienst, Krankentransport	112
DRK-Kreisverband Müllheim e.V.	07631-1805-0
Polizeidirektion Müllheim	1788-0
HELIOS-Klinik	88-0
Vergiftungs- Informations-Zentrale Freiburg	0761 19240
Bereitschaftsdienst für Ärzte - Rufzentrale	116117
Bereitschaftsdienst für Zahnärzte	0761-120 120 00
Hilfetelefon bei psychischen, seelischen u. sozialen Krisen:	0761 – 88 88 35 33
Tierärztlicher Notdienst Markgräflerland	07631 72266
Schornsteinfeger Daniel Selz	0761 1307618
Energiedienst Netze GmbH (Stromversorgung)	07623 92-1800

Störungsnummer Strom

07623 92-1818

Störungsnummer Wasser

0800 5889690

Störungsnummer Erdgas

0800 2767767

Kundenservice badenova	0800 2838485
Feuerwehrkommandant (D. Kittler)	0151 41818317
Gerätehaus Freiwillige Feuerwehr	07631 9318363
Wassermeister	07631 93608-55
Revierleiter: Försterin Christine Weinig	0162 2550705
Jagdpädchter: Herr Renz	0176 /47396836
Kindergarten "Vogelne"st"	703790
Grundschule Auggen	4177
Ev. Pfarramt Auggen	2589
Kath. Pfarramt Müllheim	181400
Sozialstation Markgräflerland	07631-17 77 28 (AB)
Pflegestützpunkt Bad Krozingen	
Grabenstr. 2, pflegestuetzpunkt@lkbh.de,	0761 2187 2971

/ 2972 / 2973 / 2974

DRK Häuslicher Pflegedienst	07631 - 1805-32
Seniorenbüro Auggen	07631 - 2371
Caritas – Integrationsmanagement für Auggen	
Mohammad Alsaahhar	+49 (0)761 8965-428

Gemeindeverwaltung

Öffnungszeiten

Montag - Freitag:	08.00 - 12.00 Uhr
Mittwoch:	14.00 - 18.00 Uhr

Herr Waldkirch	buergermeister@auggen.de	3677-22
Frau Adler-Ley	einwohnermeldeamt@auggen.de	3677-15
Frau Gehrmann	touristik@auggen.de	3677-21
Frau Muser	gemeindekasse@auggen.de	3677-12
Herr Fante	rechnungsamt@auggen.de	3677-11
Frau Diringer-Hunger	standesamt@auggen.de	3677-16
Herr Sum	bauamt@auggen.de	3677-28
Herr Ehret	hauptamt@auggen.de	3677-23
Frau Wohlfahrt	sekretariat@auggen.de	3677-32
Frau Müller	friedhofsamt@auggen.de	3677-27
Bauhof	bauhof@auggen.de	0170 5244146
Sonnberghalle		9318458
Fax-Nr. Rathaus		3677-44

**Nächster
Redaktions-
schluss:**

16.6.2026 um 12:00 Uhr

IMPRESSUM

Herausgeber: Gemeinde Auggen, Hauptstr. 28, 79424 Auggen (Markgräflerland)

Verantwortlich für den redaktionellen Teil: Der Bürgermeister oder sein Vertreter im Amt

Verantwortlich für die Mitteilungen der Parteien:

Die jeweilige Partei, bzw. der/die Vorsitzende

Verantwortlich für Kirchen- und Vereinsnachrichten:

Die jeweilige Kirche bzw. der/die Vorsitzende des jeweiligen Vereins

Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck und Verlag:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG, Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach, Tel. 07771 9317-11; E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de, www.primo-stockach.de



Bereitschaftsdienste

Die Notdienstbereitschaft der Apotheken beginnt um 8.30 Uhr und endet um 8.30 Uhr am darauffolgenden Tag.

Freitag, 12.06.2026:	Fridolin-Apotheke, Müllheimer Str. 23, 79395 Neuenburg, Tel. 07631 - 79 37 00
Samstag, 13.06.2026:	Rhein-Apotheke, Schlüsselstr. 4, 79395 Neuenburg, Tel. 07631 – 77 10
Sonntag, 14.06.2026:	Schwarzwald-Apotheke, Tulpenbaumallee 22a, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 – 807 04 68
Montag, 15.06.2026:	Pfalz-Apotheke Efringen-Kirchen, Im Gießenfeld 1, 79588 Efringen-Kirchen, Tel. 07628 - 3 36
Dienstag, 16.06.2026:	Schwarzwald-Apotheke, St.- Ulrich-Str. 2, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 4105
Mittwoch, 17.06.2026:	Breisgau-Apotheke Kirchhofen, Staufener Str. 1, 79238 Ehrenkirchen, Tel. 07633-5393
Donnerstag, 18.06.2026:	Bad-Apotheke im Paracelsushaus, Freiburger # Str. 20, 79189 Bad Krozingen, Tel. 07633 - 15 01 50
Freitag, 19.06.2026:	Tuniberg-Apotheke Munzingen, St.-Erentrudis-Str. 22, 79112 Freiburg Tel.: 07664 - 32 05



Müllabfuhr

Dienstag, 16.06.2026:	Biotonne
Donnerstag, 18.06.2026:	Restmüll
Freitag, 19.06.2026:	Papiertonne



Fundsachen

Gefunden/Abgegeben wurde:

- eine Trinkflasche mit Dinos als Motiv, gefunden auf dem Rathausplatz

Fundsachen können während den Öffnungszeiten auf dem Rathaus im Bürgerbüro, Frau Gehrmann, Zimmer 4 abgeholt werden. Tel. 07631 36 77 -21.



Stadtwerke MüllheimStaufen

Informationen zum Wasser:

Messung vom: **08.06.2026**

Gesamthärte	Auggen	13 °dH
-------------	--------	--------

Die Härtegrade sind nach der EG Verordnung und § 9 Wasch- und Reinigungsmittelgesetz in folgende Bereiche unterteilt:

Härtebereich weich	0 bis 8,4 °dH	entspricht	0 bis 1,5 mmol/l
Härtebereich mittel	8,4 bis 14 °dH	entspricht	1,5 bis 2,5 mmol/l
Härtebereich hart	14 bis 28 °dH	entspricht	2,5 mmol/l und mehr

Um entsprechende Beachtung, insbesondere beim Einsatz von Spül- und Waschmittel, wird gebeten.

Es grüßt Sie herzlich Ihr Technikteam der Stadtwerke

Tel: 07631 936 08 77 (Mo. – Do. 9:00 - 12:30 Uhr)
technik@stadtwerke-ms.de, Fax 07631 93608 68

Haben Sie noch Fragen zu Ihrem Strom- und Gastarif?

Gerne beraten wir Sie hierzu in unserem Kundenbüro in Müllheim, telefonisch (07631 93608-0) oder per E-Mail unter service@stadtwerke-ms.de. Unsere aktuellen Öffnungszeiten finden Sie auf unserer Homepage www.stadtwerke-ms.de.



Die nächste Gemeinderatssitzung

6. Gemeinderatssitzung am Dienstag, den 16.06.2026 im Rathausaal

19.30 Uhr Öffentliche Sitzung

- 6.1 Bürgerfrageviertelstunde
- 6.2 Ergänzungsneubau Grundschule
Vergabe von verschiedenen Gewerken, Ermächtigung zur Auftragsvergabe
- 6.3 Baugesuche
Bauantrag zur Erweiterung eines bestehenden Wohnhauses in der Lettenstraße
- 6.4 Vergabe von Maßnahmen zur Rattenbekämpfung in der Gemeinde Auggen
- 6.5 Annahme von Spenden und Zuwendungen
- 6.6 Bekanntmachungen Verschiedenes aus der Verwaltung
- 6.7 Sonstiges und Anfragen aus dem Gemeinderat
- 6.8 Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung vom 19.05.2026

Das Protokoll über die nichtöffentliche Gemeinderatssitzung vom 19.05.2026 liegt ab 19.15 Uhr zur Einsichtnahme aus.

Ulli Waldkirch
Bürgermeister



Das Rathaus informiert

Ein halbes Jahrhundert gelebte Freundschaft

Auggen und Châteauneuf-du-Pape feiern 50 Jahre Gemeindepартnerschaft

Ein ganzes Wochenende lang stand Auggen im Zeichen der deutsch-französischen Freundschaft.

Rund 30 Gäste aus der südfranzösischen Partnergemeinde Châteauneuf-du-Pape waren anlässlich des 50-jährigen Bestehens der Gemeindepартnerschaft nach Auggen gereist. Gemeinsam wurde ein Jubiläum gefeiert, das eindrucksvoll zeigte, wie lebendig und herzlich diese besondere Verbindung auch nach einem halben Jahrhundert ist.

Bereits der Auftakt am Donnerstagabend setzte den passenden Rahmen. Auf dem Wein- und Obsthof Rüdlin wurden die französischen Freunde in familiärer Atmosphäre willkommen geheißen. Für einen besonders berührenden Moment sorgte eine Gruppe Auggener Schulkinder, die eigens am Abend gekommen war, um die Gäste mit einem französischen Lied zu begrüßen. Ein herzliches Dankeschön gilt den Kindern, ihren Lehrerinnen sowie den Eltern für dieses wunderbare Zeichen der Verbundenheit.

Am Freitag stand zunächst ein Besuch bei der Patenkompanie der Deutsch-Französischen Brigade auf dem Programm. Die Angehörigen der 1. Kompanie bereiteten den Gästen einen beeindruckenden Empfang und stellten die deutsch-französische Freundschaft auch im militärischen Bereich eindrucksvoll in den Mittelpunkt. Der stellvertretende Kommandeur des Versorgungsbataillons, Oberst-

leutnant Dr. Meissner, sowie Kompaniechef Capitaine Burgstahler präsentierten gemeinsam mit den Soldatinnen und Soldaten ihre Arbeit und hinterließen bei den Gästen einen bleibenden Eindruck.



Der offizielle Höhepunkt des Tages folgte am Abend in der festlich geschmückten Sonnberghalle. Beim Galaabend herrschte von Beginn an eine hervorragende Stimmung. Nach der musikalischen Eröffnung durch den Musikverein Auggen wurde bei gutem Essen, ausgezeichneten Weinen und vielen persönlichen Gesprächen die Partnerschaft ausgiebig gefeiert.

Inhaltliche Akzente setzten die Grußworte von Florian Staudt vom Team Europe Direct sowie die Reden der Vorsitzenden der beiden Partnerschaftskomitees, Sabine Mutschler und Danièle Brunel. Auch die Bürgermeister Claude Avril und Ulli Waldkirch würdigten die Bedeutung der langjährigen Verbindung zwischen den beiden Gemeinden.

Zu den besonderen Höhepunkten des Abends gehörten die Verleihung des „Auggener Viertele“ an Claude Avril und Danièle Brunel sowie die Auszeichnung mit der Verdienstmedaille in Gold der Gemeinde an Albert Gamb.



Einen bewegenden Moment schufen zudem Cataleya Schäfer und Raphael Walter als Auggener Trachtenpaar. Mit einem teilweise zweisprachig und auswendig vorgetragenen Gedicht über die Partnerschaft begeisterten sie die Gäste. Das Werk aus der Feder von Ruthild Muser wurde von beiden mit großer Sicherheit und viel Gefühl präsentiert und mit lang anhaltendem Applaus belohnt.

Ein solcher Abend wäre ohne die Unterstützung zahlreicher Vereine, Helferinnen und Helfern nicht möglich gewesen. Ein besonderer

Dank gilt dem Musikverein Auggen, dem Heimat- und Trachtenverein, den Landfrauen, den Schlawinern sowie dem FC Auggen für ihren wertvollen Beitrag zum Gelingen des Galaabends.



Der Samstag begann mit einem Ausflug in den Auggener Wald. Revierförsterin Christine Weinig erläuterte den Gästen in perfektem Französisch die heimische Waldbewirtschaftung und die Herausforderungen des modernen Forstwesens. Besonders ihre Ausführungen über die wertvollen Auggener Eichen stießen auf großes Interesse. Mit einem Augenzwinkern stellte sie die These auf, dass sich möglicherweise Holz aus Auggen in manchen Weinfässern der Partnergemeinde wiederfindet.



Anschließend wurden die Gäste mit einem traditionellen Winzer- vesper und Schwarzwälder Kirschtorte verwöhnt. Hierfür gebührt den Landfrauen sowie den zahlreichen Tortenbäckerinnen ein besonderer Dank.

Am Nachmittag folgte die traditionelle Weinbergssegnung, die in diesem Jahr eine Rekordbeteiligung verzeichnete. Pfarrer Jost und Pfarrer Meier gestalteten gemeinsam einen ökumenischen Gottesdienst, musikalisch begleitet vom Gesangverein Auggen.

Direkt im Anschluss begeisterten die Sorgenbrecher und der Junge Chor des Gesangvereins Auggen die Besucher mit einem beeindruckenden Konzert in der Kreuzkirche. Die musikalischen Beiträge wurden von den französischen Gästen mit großer Begeisterung aufgenommen. Ein herzliches Dankeschön gilt allen Mitwirkenden der Chöre für ihren engagierten Einsatz.



Im Pfarrgarten fand schließlich das große Partnerschaftsfest seinen stimmungsvollen Höhepunkt. Bei der musikalischen Unterhaltung durch den Musikverein Auggen, der Bewirtung durch das Restaurant Elfida, das DRK, die Jungwinzer sowie den beliebten Crêpes

von Michaela Hanselmann wurde bis in die Abendstunden gefeiert. Die französischen Gäste genossen die besondere Atmosphäre und ließen den Tag anschließend bei einem geselligen Ausklang in der Raumstation Sternen bis in die frühen Morgenstunden ausklingen.



Am Sonntagmorgen hieß es schließlich Abschied nehmen. Mit einem kleinen Verpflegungspaket und ausreichend „Auggener Erinnerungen in flüssiger Form“ machten sich die Gäste auf die Heimreise nach Südfrankreich.

Das Jubiläumswochenende hat eindrucksvoll gezeigt, dass die Partnerschaft zwischen Auggen und Châteauneuf-du-Pape weit mehr ist als eine offizielle Verbindung zweier Gemeinden. Sie lebt von den Menschen, den Begegnungen und den Freundschaften, die über fünf Jahrzehnte hinweg gewachsen sind.

Ein herzliches Dankeschön gilt allen, die zum Gelingen dieses besonderen Jubiläums beigetragen haben: den zahlreichen Helferinnen und Helfern, den Vereinen, den Organisatoren, den Winzern, den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Gemeinde, insbesondere dem Team des Bauhofs, sowie der Vorstandschaft des Partnerschaftsvereins Auggen. Sie alle haben dazu beigetragen, dass dieses 50-jährige Jubiläum zu einem unvergesslichen Fest der Freundschaft wurde.

Wenn auch Sie die Partnerschaft unterstützen möchten, freut sich der Partnerschaftsverein über Mitglieder und finanzielle Unterstützung

Sabine Mutschler

Mail: Partnerschaft-Auggen@gmx.de

Kontonummer: DE53 6835 1865 0007 5116 94

Auggener Vierteile für Claude Avril und Danièle Brunel

Gemeinde Auggen würdigt außergewöhnliches Engagement für die deutsch-französische Freundschaft

Ein besonderer Moment im Zeichen der deutsch-französischen Verbundenheit:

Die Gemeinde Auggen hat Bürgermeister Claude Avril und die Vorsitzende des Partnerschaftskomitees Danièle Brunel aus der Partnergemeinde Châteauneuf-du-Pape mit dem „Auggener Vierteile“ ausgezeichnet.

Mit dieser Ehrung würdigt die Gemeinde zwei Persönlichkeiten, die sich über viele Jahre hinweg in herausragender Weise um die Partnerschaft zwischen den beiden Gemeinden verdient gemacht haben.

In seiner Ansprache betonte Bürgermeister Waldkirch, dass Städtepartnerschaften weit mehr seien als offizielle Vereinbarungen und feierliche Urkunden. Ihr eigentlicher Wert liege in den Menschen, die sie mit Leben erfüllen, Begegnungen ermöglichen und Freundschaften über Grenzen hinweg wachsen lassen. Bürgermeisterstellvertreterin Neva Ceri übersetzte die Laudatio ins Französische. In der Ehrungsrede wurde die besondere Bedeutung der seit Jahrzehnten bestehenden Partnerschaft hervorgehoben.

Genau dafür stehen Claude Avril und Danièle Brunel. Mit großem persönlichen Einsatz, viel Herzblut und bemerkenswerter Verlässlichkeit haben sie über viele Jahre hinweg dazu beigetragen, die Verbindung zwischen Auggen und Châteauneuf-du-Pape lebendig zu halten. Sie haben Besuche begleitet, Begegnungen organisiert, Kontakte gepflegt und immer wieder Menschen zusammengebracht. Oft geschieht eine solche Arbeit fernab der Öffentlichkeit, ohne großes Aufsehen und ohne den Wunsch nach Anerkennung. Doch gerade dieses beständige Engagement bildet das Fundament einer lebendigen und erfolgreichen Partnerschaft.

Auch durch ihren Einsatz ist aus der offiziellen Verbindung zweier Gemeinden längst eine gewachsene Freundschaft zwischen zahlreichen Bürgerinnen und Bürgern geworden. Viele persönliche Kontakte, gemeinsame Erlebnisse und gegenseitige Besuche wären ohne Menschen wie Claude Avril und Danièle Brunel nicht denkbar gewesen. Sie haben entscheidend dazu beigetragen, dass die Partnerschaft auch nach mehr als fünf Jahrzehnten nichts von ihrer Strahlkraft verloren hat.

In seiner Laudatio stellte Bürgermeister Waldkirch heraus, dass die beiden Geehrten stellvertretend für die vielen Frauen und Männer auf beiden Seiten des Rheins stehen, die sich seit Generationen für den europäischen Gedanken und die Völkerverständigung einsetzen. Sie verkörpern in besonderer Weise die Werte, auf denen die Partnerschaft zwischen Auggen und Châteauneuf-du-Pape beruht: Freundschaft, Offenheit, gegenseitiger Respekt und das Bewusstsein, dass Europa vor allem durch persönliche Begegnungen zusammenwächst.

Mit der Verleihung des „Auggener Viertele“ bringt die Gemeinde Auggen ihren Dank und ihre besondere Wertschätzung zum Ausdruck. Das „Auggener Viertele“ steht symbolisch für Gastfreundschaft, Gemeinschaft, Lebensfreude und die Verbundenheit, die Menschen über Grenzen hinweg miteinander teilen.

Unter großem Beifall nahmen Claude Avril und Danièle Brunel die Auszeichnung entgegen. Die Ehrung war zugleich Ausdruck der tiefen Dankbarkeit der Gemeinde Auggen gegenüber zwei Menschen, die über viele Jahre hinweg mit ihrem Wirken dazu beigetragen haben, dass die Freundschaft zwischen Auggen und Châteauneuf-du-Pape lebendig geblieben ist und auch künftig eine starke Brücke zwischen Deutschland und Frankreich bildet.

Die Gemeinde Auggen gratuliert Claude Avril und Danièle Brunel herzlich zu dieser besonderen Auszeichnung und freut sich auf viele weitere Jahre gelebter Partnerschaft und freundschaftlicher Verbundenheit mit Châteauneuf-du-Pape.

Verdienstmedaille in Gold für Albert Gamb

Gemeinde Auggen würdigt jahrzehntelanges Engagement für das Gemeinwohl

Im Rahmen der Feierlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen der Gemeindepartnerschaft zwischen Auggen und Châteauneuf-du-Pape wurde dem ehemaligen Bürgermeister Albert Gamb die Verdienstmedaille in Gold der Gemeinde Auggen verliehen.

Mit dieser höchsten kommunalen Auszeichnung würdigten Gemeinderat und Bürgerschaft sein außergewöhnliches und jahrzehntelanges Engagement für die Entwicklung der Gemeinde und das gesellschaftliche Miteinander.

Bürgermeister Ulli Waldkirch hob in seiner Laudatio hervor, dass Albert Gamb die Geschichte der Partnerschaft mit der französischen Partnergemeinde nicht nur begleitet, sondern maßgeblich mitgestaltet habe. Passend zum Jubiläum hatte Gamb in den vergangenen Monaten federführend die Festschrift zum 50-jährigen Bestehen zusammengestellt und damit erneut sein großes Engagement für die Gemeinde unter Beweis gestellt.

Seit seinem Eintritt in den Dienst der Gemeinde im Jahr 1977 und insbesondere während seiner Amtszeit als Bürgermeister von 1989 bis 2005, prägte Albert Gamb die Entwicklung Auggens nachhaltig. Zahlreiche Initiativen gehen auf sein Wirken zurück. So war er Mitbegründer des Gewerbevereins, initiierte die Patenschaft mit der 1. Kompanie des Deutsch-Französischen Versorgungsbataillons sowie den Partnerschaftsverein, der bis heute die Beziehungen zu Châteauneuf-du-Pape lebendig hält.

Auch über die Gemeindegrenzen hinaus setzte sich Gamb für die Region ein. Als Kreisrat und Regionalrat vertrat er die Interessen Auggens und der gesamten Raumschaft über viele Jahre hinweg. Nach der Wiedervereinigung Deutschlands engagierte er sich zudem intensiv für den Aufbau der Gemeindefreundschaft mit Schellerhau in Sachsen.

Neben seinem politischen Wirken war Albert Gamb stets eng mit dem Vereinsleben verbunden. Besonders hervorzuheben ist sein Einsatz für das Auggener Winzerfest, dessen Fortführung er über viele Jahre als Organisator und Unterstützer maßgeblich sicherte. Gleichzeitig war er ein überzeugter Botschafter des Auggener Wein und seiner Heimatgemeinde.

„Du hast Brücken gebaut – zwischen Gemeinden, zwischen Ländern und vor allem zwischen Menschen“, würdigte Bürgermeister Waldkirch die Verdienste des Geehrten. Mit Tatkraft, Beharrlichkeit und großer Verbundenheit habe Albert Gamb das Gemeindeleben über Jahrzehnte hinweg geprägt.

Unter großem Applaus der Festgäste nahm Albert Gamb die Verdienstmedaille in Gold entgegen. Die Auszeichnung ist Ausdruck des Dankes und der Anerkennung für außergewöhnliche Verdienste um die Gemeinde Auggen und ihr gesellschaftliches Leben.

Mit der Ehrung eines Mannes, der die Geschichte der deutsch-französischen Freundschaft und der Gemeindeentwicklung über Jahrzehnte aktiv mitgeschrieben hat, erhielt das Jubiläumsfest einen besonders würdigen Höhepunkt.

Zum 100. Geburtstag von Altbürgermeister & Ehrenbürger Erich Läubin am 12. Juni 2026

„Erich Läubin, geb. am 12.06.1926 in Auggen, seit 1959 Bürgermeister unserer Gemeinde, ist eine Persönlichkeit, die auch in späteren Jahren, nach Beendigung seiner beruflichen Tätigkeit, in die Geschichte unseres Dorfes und darüber hinaus eingehen wird. Aus seinem Wirken während seiner nun 25-jährigen Tätigkeit als Oberhaupt unseres Dorfes werden auch die nachfolgenden Generationen ihren Nutzen ziehen, weshalb der Name Erich Läubin für immer mit unserer Gemeinde verbunden und in einem Atemzug mit dieser zu nennen sein wird“

Ansich ist mit diesen wenigen Zeilen aus dem Lebenslauf von Erich Läubin und verfasst von seinem langjährigen Weggefährten Wolfgang Scheurer, alles gesagt, was es über unseren Altbürgermeister und Ehrenbürger Erich Läubin zu sagen gibt.

Ein Mann mit Weitsicht, Tatkraft und Menschlichkeit - unser Altbürgermeister und Ehrenbürger Erich Läubin, dessen 100. Geburtstag wir am heutigen Freitag, 12. Juni 2026 begehen.

Erich Läubin prägte die Entwicklung der Gemeinde Auggen während seiner Amtszeit als Bürgermeister 1959 – 1985 in herausragender Weise.

Mit großem Engagement, klarem Blick für die Zukunft und unermüdlicher Schaffenskraft brachte er unsere Gemeinde entscheidend voran. Viele Entwicklungen, die Auggen heute auszeichnen, tragen seine Handschrift.

Besonders am Herzen lag ihm jedoch die Verständigung über Grenzen hinweg.

Gemeinsam mit dem damaligen Bürgermeister von Châteauneuf-du-Pape, Félicien Diffonty, legte er im Jahr 1976 den Grundstein für die Jumelage zwischen unseren beiden Gemeinden. Aus dieser Idee entstand eine lebendige und herzliche Partnerschaft, die Menschen zusammenführte, Freundschaften entstehen ließ und bis heute Generationen verbindet.

Für seine Verdienste wurde Erich Läubin nicht nur zum Ehrenbürger der Gemeinde Auggen ernannt. Eine besondere und außergewöhnliche Ehrung wurde ihm auch in Frankreich zuteil:

Er war der erste Deutsche überhaupt, der zum Ehrenbürger einer französischen Gemeinde, unserer Partnergemeinde Châteauneuf-du-Pape, ernannt wurde. Diese Auszeichnung würdigt sein außergewöhnliches Engagement für die deutsch-französische Freundschaft und sein Wirken als Brückenbauer zwischen unseren Ländern.

Wer Erich Läubin kannte, erinnert sich an einen Menschen mit feinem Humor, großem Herzen und bemerkenswerter Tatkraft. Er verstand es, Menschen zusammenzubringen, Herausforderungen anzupacken und Ziele mit Beharrlichkeit zu verfolgen. Sein Wirken war stets geprägt von Offenheit, Bürgernähe und dem festen Glauben daran, dass Gemeinschaft durch Begegnung und gegenseitigen Respekt wächst.

Das vergangene Wochenende mit seinem festlichen Jubiläumsprogramm, dem offiziellen Festakt und drei Tagen gelebter Freundschaft zwischen Auggen und Châteauneuf-du-Pape hat eindrucksvoll gezeigt, wie lebendig sein Vermächtnis bis heute ist. Die Feierlichkeiten zum 50-jährigen Bestehen der Partnerschaft waren zugleich eine Würdigung jener Vision, die Erich Läubin und Félicien Diffonty vor einem halben Jahrhundert miteinander teilten.



Anlässlich seines heutigen 100. Geburtstages, gedenken wir Erich Läubin mit großer Dankbarkeit und Respekt.

Sein Wirken hat Auggen nachhaltig geprägt und Brücken geschaffen, die bis heute tragen.

Die Gemeinde Auggen wird ihm stets ein ehrendes Andenken bewahren.

Für die Gemeinde Auggen

Ulli Waldkirch
Bürgermeister
Auggen, im Juni 2026



Auggener Dunnschdig

Am **18.06.2026** begrüßt Sie das **Traditionsweingut Bolanz** auf dem Rathausplatz.

Für das leibliche Wohl sorgt die Metzgerei Hofmann mit einem großen Angebot an Grillwurst, Currywurst, Pommes, Wurstsalat- und Tomaten-Mozzarella-Pita.

Mehr Informationen zum Auggener Dunnschdig finden Sie unter

<https://www.auggen.de/tourismus-freizeit/veranstaltungen/>

Kinderferienprogramm

Liebe Eltern, liebe Vereine,

auch in diesem Jahr soll wieder ein Ferienprogramm für unsere Kinder organisiert werden.

Damit dies gelingt, sind wir dringend auf Ihre Unterstützung angewiesen. Wir möchten Ihnen ganz offen mitteilen: **Das Ferienprogramm kann nur stattfinden, wenn es genügend Programmpunkte und freiwillige Helfer gibt.**

In den Sommerferien (von KW 32 bis einschließlich KW 37) benötigen wir ein Minimum von 12 Programmpunkten, was etwa zwei Angeboten pro Woche entspricht.

Wir möchten Sie daher inständig bitten, sich zu überlegen, ob Sie – vielleicht auch gemeinsam mit anderen Eltern – einen Programmpunkt eigenständig umsetzen und anbieten können. Ihrer Kreativität sind hierbei absolut keine Grenzen gesetzt, egal ob Bastelaktion, sportliche Aktivität oder ein kleiner Ausflug in die Natur.

Bitte machen Sie sich Gedanken und kommen Sie mit Ihren Ideen auf uns zu. Teilen Sie uns bei Ihrer Rückmeldung gerne direkt mit, in welcher Kalenderwoche Sie Ihr Angebot durchführen möchten.

Damit wir verlässlich planen können, bitten wir um eine kurze Rückinfo bis **spätestens 15. Juni 2026** an touristik@auggen.de oder sekretariat@auggen.de

Nur gemeinsam und mit Ihrer tatkräftigen Unterstützung wird es möglich sein, das Angebot des Kinderferienprogramms auch in diesem Jahr aufrechtzuerhalten.

Vielen Dank im Voraus für Ihre Mithilfe und Ihr Engagement!



Seniorenbüro Auggen e.V.

Liebe Senioren,

Unser nächster offener Seniorenstammtisch findet wieder regelmäßig am letzten **Sonntag im Monat ab 12:00 Uhr** im Restaurant Elfida statt.

Neue Teilnehmer sind jederzeit herzlich willkommen.

Das Team vom Seniorenbüro



Ferienprogramm 2026

Liebe Auggener,

auch in diesem Sommer findet wieder das Ferienprogramm für die Auggener Kinder statt.

Gerne möchten wir wieder einige Aktionen im Dorf anbieten, ganz nach dem Motto: "von Auggener für Auggener"!

Wir suchen also Personen, die eigenständig Programmpunkte für die Kinder gestalten.
Gesucht werden auch immer wieder Begleitpersonen, welche unterstützend mitwirken.

Der Zeitraum des Sommerferienprogramms ist vom 30.07.2026 - 11.09.2026.

Haben Sie Lust ein Ferienprogrammpunkt in den Sommerferien anzubieten?

Dann dürfen Sie das Formular für das Ferienprogramm verwenden und der Gemeindeverwaltung an Frau Gehrman, Zimmer 4, Tel. 07631/3677-21 oder touristik@auggen.de zusenden.

Wir freuen uns auf Ihre Ideen und Ihre Mithilfe.

Programmvorschlag für das Auggener Ferienprogramm 2026

Hiermit schlage ich folgendes Angebot für das Auggener Ferienprogramm in den Sommerferien 2026 vor:

Das Angebot ist geeignet für Kinder ab ____ Jahren bis ____ Jahren.

Es können maximal ____ Kinder teilnehmen.

Das Programm dauert von ____ Uhr bis ____ Uhr und soll stattfinden am ____ (Wunschdatum).

Ort der Veranstaltung: _____

Ihre Kontaktdaten (Name, Anschrift, Telefonnummer, E-Mailadresse):



Landratsamt

Der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald tritt ab dem 14. Juni wieder beim Stadtradeln 2026 in die Pedale

Jetzt anmelden auf stadtradeln.de und mitradeln

Die Anmeldung zum STADTRADELN 2026 ist offen. Ab dem 14. Juni laden der Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, die Stadt Freiburg und der Landkreis Emmendingen zum Mitradeln ein. Drei Wochen lang bis zum 4. Juli gilt es gemeinsam Alltagswege aufs Fahrrad verlagern, Kilometer für das eigene Team sammeln und damit ein Zeichen für Klimaschutz und bessere Radinfrastruktur setzen.

„Wir freuen uns, wieder gemeinsam in die Pedale zu treten. Im letzten Jahr haben die Radelnden im Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald über 1,6 Millionen Kilometer erradelt. Das ist die Messlatte für 2026“, sagt Michel Elsté vom Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald.

So funktioniert die Anmeldung

Einfach auf stadtradeln.de die eigene Gemeinde suchen, einem bestehenden Team beitreten oder ein neues gründen. Die Anmeldung ist kostenlos und in wenigen Minuten erledigt. Jeder kann ein Team gründen, ob Verein, Unternehmen, Schulklasse oder einfach der Freundeskreis.

Runderneuert: die Stadtradeln-APP

Die gefahrenen Kilometer kann man einfach mit der Stadtradeln-App aufzeichnen, anonymisiert und mit einem zusätzlichen Nutzen für die eigene Gemeinde und die Umwelt. Die Daten werden von der Technischen Universität Dresden ausgewertet und für die Verkehrsplanung zur Verfügung gestellt. In diesem Jahr hat die App eine Überarbeitung erhalten und spricht mit Challenges jetzt auch die Spielfreudigen unter den Radelnden an.

Und wenn die eigene Gemeinde nicht teilnimmt?

Bürgerinnen und Bürger aus Gemeinden, die nicht am Stadtradeln 2026 teilnehmen, können über den Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald mitmachen. Einfach auf stadtradeln.de „Breisgau-Hochschwarzwald“ suchen und einem Team beitreten oder ein eigenes gründen.

Schulradeln: eigener Wettbewerb für Schulen

Parallel läuft der Schulwettbewerb „Schulradeln“ unter dem Dach des Landesprogramms MOVERS – Aktiv zur Schule. Schulen können

sich gesondert anmelden und treten in einer eigenen Wertung an. Alle Infos finden sich unter movers-bw.de/schulradeln.

„Roll Mit!“ – die Auftaktrundfahrt am 14. Juni

Wer gleich am ersten Tag in Gesellschaft Kilometer sammeln will, hat Gelegenheit dazu bei „Roll Mit!“, der Auftaktrundfahrt zum diesjährigen Stadtradeln. Auf einer 30 Kilometer langen, ausgeschluderten und familienfreundlichen Rundstrecke, geht es durch Landkreise Breisgau-Hochschwarzwald, Emmendingen und Freiburg. Ein Ein- und Ausstieg ist überall zwischen 11 und 16 Uhr möglich. Alle Informationen: <http://roll-mit.de/>



ABFALLWIRTSCHAFT
LANDKREIS
BREISGAU-
HOCHSCHWARZWALD

Verschenmarkt beim Regionalen Abfallzentrum in Eschbach am 27. Juni

Auch dieses Jahr veranstaltet die Abfallwirtschaft Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald, kurz ALB, wieder einen Verschenmarkt beim Regionalen Abfallzentrum in Eschbach.

Am 27. Juni besteht zwischen 15:00 Uhr und 16:00 Uhr beim Regionalen Abfallzentrum in Eschbach die Gelegenheit, den ein oder anderen Artikel zu ergattern. Mit dem Verschenmarkt will die ALB eine tolle Möglichkeit der Abfallvermeidung bieten und somit zum ressourcenschonenden Umgang mit der Umwelt beitragen.

Kostenlos angeboten werden beispielsweise Kleinmöbel, Spielwaren, Fahrräder, DVDs, CDs, Dekoartikel, Bücher, Geschirr, Sportartikel, Gartengeräte und sonstige Werkzeuge. Die angebotenen Gegenstände hat das RAZ-Personal während der regulären Öffnungszeiten gesammelt. Gut erhaltene Gegenstände sollen somit eine zweite Chance erhalten.

Alternativ besteht natürlich weiterhin ganzjährig die Möglichkeit, digital auf der Homepage der Abfallwirtschaft des Landkreises Breisgau-Hochschwarzwald Gegenstände online auf dem Verschen- und Tauschmarkt unter <https://breisgau.verschenmarkt.info/> zu inserieren.

Bei Regen findet die Veranstaltung nicht statt. Ersatztermin wäre dann am Samstag in der darauffolgenden Woche.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS

Ende der amtlichen Bekanntmachungen und der Rubriken
„das Rathaus informiert“ und „Landratsamt“

Verantwortlich: Gemeinde Auggen/Bürgermeisteramt und das Landratsamt

PRIMO
Verlag | Druck | Service



Ist Ihr Notfall-Kontakt im Telefonbuch hinterlegt?

Falls Sie in einer Notlage sind, können Helfer schnell den richtigen Ansprechpartner finden, wenn dieser im Telefonbuch oder in den sozialen Netzwerken hinterlegt ist.



Volkshochschule Markgräflerland

Volkshochschule Markgräflerland/ Jugendkunstschule Markgräflerland

Gerbergasse 8, 79379 Müllheim, Tel. 07631/16686
E-Mail: info@vhs-markgraeflerland.de, Internet:
www.vhs-markgraeflerland.de

KI im Ruhestand - Alltag leichter machen

Dieser Kurs zeigt Seniorinnen und Senioren, wie KI im Alltag unterstützt – von Erklär-Hilfen über Organisation bis hin zu kreativen Ideen.

Dienstag, 16.06.26, 18:00 - 20:15 Uhr, Müllheim

Skizzieren lernen – Proportionen verstehen

Dieser Kurs bietet einen verständlichen Einstieg in die Grundlagen des Skizzierens.

Samstag, 20.06.26, 10:00 - 15:00 Uhr, Müllheim

Endlich noch schönere Fotos mit der Kamera

Ihr tolles Hobby ist die Fotografie. Sie besitzen eine System-/Spiegelreflexkamera. Doch so richtig überzeugt und begeistert sind sie nicht immer von Ihren Fotos? Dann ist dieser 3-teilige Workshop genau das Richtige für Sie.

dienstags, ab 23.06.26, 17:00 - 20:00 Uhr, 3x, Müllheim

Sommerschnitt und Pflege bei Obst- und Ziergehölzen

In dem Praxiskurs quer durch den Garten sprechen wir über Sommerschnittmaßnahmen an Obst- und Ziergehölzen sowie Rosen und Kletterpflanzen.

Donnerstag, 16.07.26, 17:00 - 20:00 Uhr in einem Teilnehmergearten

"Rosenkrieg - ein Tanz der Gegensätze" Spielerische Bildkompositionen

Dieser Workshop beschäftigt sich mit Bildkomposition - wie erzeugen ich Spannung und Harmonie in meinem Bild?

Samstag, 27.06.26, 10:30 - 15:00 Uhr, Müllheim

Weitere Informationen über Anmeldung, Terminen und Gebühren erhalten Sie auf unserer Homepage, per Mail oder telefonisch.



Musikschule

Musikschule Markgräflerland

-Qualifizierter Musikunterricht und Kurse vor Ort-

Freie Plätze zum Kursstart im September

Wir haben freie Plätze in unseren Musikkursen für Kinder und in vielen Instrumentalfächern.

- Eltern-Kind-Kurse
- Musikalische Früherziehung
- Musikalische Grundausbildung
- Instrumentenkarussell

Alle Kurszeiten finden Sie auf unserer Homepage. Melden Sie sich jetzt für eine kostenfreie Probestunde an.

Erleben Sie die Musikschule! Wir laden Sie herzlich zu unserem

Musikschulfest am 26.06. ab 18.30 Uhr im Stadthaus Neuenburg ein. Hören Sie Konzertbeiträge aus allen Klassen. Der Eintritt ist frei.

Musikschule Markgräflerland

Schwarzwaldstraße 9
79418 Schliengen (Geschäftsstelle)
Infos: www.musikschule-markgraeflerland.de
Tel. 07635/8246881
E-Mail: Musikschule@musik-markgraeflerland.de



Von den Schulen



Brunwart-von-Augheim Grundschule

Schulis lesen für Maxis



Wie wichtig und auch schön das Vorlesen für Kinder ist, mag allen bekannt sein. Besonders dann, wenn Kinder für Kinder lesen.

Unter diesem Motto machten sich am 28.04.2026 und am 05.05.2026 mehrere SchülerInnen der Klassen 4a und 4b auf den Weg in den Kindergarten „Vogelnest“.

Bereits auf dem Hinweg kamen Erinnerungen hoch - an die eigene Kindergartenzeit, die Erlebnisse als Maxi und wie man sich damals das Schulleben so vorgestellt hatte. Nun waren SIE längst die Großen und konnten zeigen, wie gut man nach nur vier Schuljahren lesen kann.

Im Gepäck hatten die Schulkinder spannende und lustige Kinderbücher, aber auch Sachbücher und kindgerechte Biografien waren dabei.

Die Maxis staunten nicht schlecht, als sie sahen, wer extra für sie in den Maxi-Treff mitgekommen war.

Nachdem wir uns alle begrüßt hatten, verteilten sich die Schulkinder und die Maxis gruppenweise im Gruppenraum und im Flur.

Für gute 5 Minuten lauschten sie nun den witzigen, wundersamen oder waghalsigen Erzählungen, schauten Bilder an und beantworteten Fragen der Schulis zum Text.

Nach einem Signaltönen wechselten alle im Uhrzeigersinn zum nächsten Schulkind und somit zur nächsten Geschichte.

Am Ende des Vorlesetreffens waren sich Groß und Klein einig – das war richtig toll und muss unbedingt wiederholt werden!



Kirchennachrichten

Evangelischer Gottesdienst

Wochenspruch

Christus spricht: Kommt her zu mir, alle, die ihr mühselig und beladen seid; ich will euch erquicken. (Mt11,28)

Sonntag, den 14.06.2026 (2. Sonntag nach Trinitatis)

10.15 Uhr Gottesdienst in der Kreuzkirche in Auggen mit Pfr. Krüger

Dienstag, den 16.05.2026

16.00 Uhr Gottesdienst im Haus am Sonnenstück in Schliengen mit Pfarrerin Bettina von Kienle

Seniorenachmittag:

Am Dienstag, den 16. Juni ist um 14 Uhr 30 im Martin Luther Haus unser obligatorisch gemütlicher Nachmittag, dazu sind alle recht herzlich eingeladen. Sie dürfen sich mit Kaffee und Kuchen bei angenehmer Unterhaltung verwöhnen lassen. Es freut sich auf Ihr Kommen Das Senioren Treff Team

Katholischer Gottesdienst

Donnerstag, 11. Juni

18:00 Uhr **Badenweiler** Rosenkranzgebet, anschl. stille Anbetung

Freitag, 12. Juni

17:45 Uhr **Müllheim** Rosenkranzgebet für Familien und Kranke
18:30 Uhr **Müllheim** Eucharistiefeier (Pfarrer i.R. Kreutler)

Samstag, 13. Juni

18:30 Uhr **Badenweiler** Eucharistiefeier am Vorabend (Pfarrer Maier)

18:30 Uhr **Müllheim** Wortgottesfeier (B. Hergert / B. Rimmel)

Sonntag, 14. Juni

11:00 Uhr **Müllheim** Eucharistiefeier zum Patrozinium (Pfarrer L. Wehrle) mitgestaltet vom Kirchenchor, anschl. Gemeindeversammlung mit Vorstellung der zukünftigen Mitglieder des neuen Gemeindeteams, danach im Pfarrgarten Umtrunk zum Patrozinium

18:00 Uhr **Müllheim** Eucharistische Anbetung

18:00 Uhr **Niederweiler** Ökumenisches Taizégebet in der Martinskirche

Dienstag, 16. Juni

18:30 Uhr **Badenweiler** Marienkapelle: Eucharistiefeier (Pfarrer Maier)

Mittwoch, 17. Juni

10:30 Uhr **Müllheim** Elisabethenheim Begegnungsraum: Wortgottesfeier (Pfarrer Maier)

19:00 Uhr **Müllheim** Feierabendgebet (A. Böck)



Vereinsnachrichten



DRK Ortsverein

Rotkreuz-Café am 16. Juni

Der DRK-Kreisverband Müllheim lädt am Dienstag, 16. Juni, um 14.30 Uhr zum Rotkreuz-Café im Rotkreuzhaus Müllheim ein. Beim Rotkreuz-Café können alle, die sich zu einem gemütlichen Plausch bei Kaffee und Kuchen treffen möchten und Geselligkeit und soziale Kontakte suchen, sowie Freunde von Brett- und Kartenspielen auf ihre Kosten kommen. Die Bewirtung erfolgt auf Spendenbasis. Kontakt: seniorenarbeit@drk-muellheim.de oder 07631/1805-0 (DRK-Servicezentrale)

Treffpunkt digital am 18. Juni

Am Donnerstag, 18. Juni, organisiert das Team der Seniorenarbeit im DRK-Kreisverband Müllheim wieder einen „Treffpunkt digital“ im Rotkreuzhaus Müllheim (Moltkestraße 14a). Hierbei erhalten Senior:innen von ehrenamtlichen Digitallotsen in Form einer 1-zu-1-Betreuung Unterstützung und Anleitung bei der Nutzung von Smartphone, Tablet oder Laptop. Je Nachmittag werden zwei Sprechstunden angeboten (14 bis 14.45 Uhr und 15 bis 15.45 Uhr). Um eine Anmeldung über die Servicezentrale des DRK-Kreisverbandes, Tel. 07631/1805-0, oder via E-Mail an seniorenarbeit@drk-muellheim.de wird ausdrücklich gebeten.

Blutspende im Sommer: Erst wenn's fehlt, fällt's auf

Der Bedarf an Blutspenden macht trotz zahlreicher verlockender Freizeitangebote keine Sommerpause. Damit sich Patient*innen auch in den Sommermonaten auf eine stabile Versorgung verlassen können, machen die DRK-Blutspendedienste gemeinsam und mit prominenter Unterstützung auf die Bedeutung der Blutspende aufmerksam.

Erfahrungsgemäß ist bei zunehmender Sonnenscheindauer ein Rückgang der Spendeaktivität zu erwarten: Mit steigenden Temperaturen steigt die Lust auf Ausflüge und Unternehmungen. Spen-

der*innen verreisen, gehen anderen Freizeitaktivitäten nach und stehen dann für die Blutspende temporär nicht zur Verfügung. Dabei wird Blut kontinuierlich und täglich benötigt: Allein in Hessen und Baden-Württemberg werden täglich etwa 3000 Blutkonserven benötigt. Leere Liegen können aufgrund der begrenzten Haltbarkeit schnell zu einem Problem werden: Besonders anspruchsvoll ist die Versorgungskette bei Blutplättchen (Thrombozyten), die nur bis zu vier Tage haltbar sind.

Erst wenn's fehlt, fällt's auf: Gemeinsam mit prominenter Unterstützung aus Sport und Unterhaltung machen die DRK-Blutspendedienste gemeinsam im Rahmen der missingtype-Kampagne auf die Bedeutung der Blutspende aufmerksam. Bei der bundesweiten Aktion geht es darum, gemeinsam mit zahlreichen Partnern wie Medien, Firmen, Vereinen, Bands respektive Personen des öffentlichen Lebens rund um den Weltblutspendetag und den folgenden Sommerwochen die Buchstaben **A**, **B** und **O** in Logos, Produkten, Schriftzügen oder (Social Media-) Beiträgen wegzulassen. Diese fehlenden Buchstaben stehen für die Blutgruppen A, B sowie Null und sollen die Notwendigkeit der Blutspende verdeutlichen. Mehr Informationen unter www.missingtype.de/partner

„In Baden-Württemberg und Hessen bieten wir täglich zahlreiche regionale Termine an. Wer nicht alleine spenden möchte, motiviert einfach Freunde, Bekannte oder Verwandte, zusammen einen Termin zu reservieren. Wertvolles Plus: Wenige Wochen nach der ersten Blutspende erfahren Spender*innen ihre eigene Blutgruppe - eine Information, die im Notfall lebensrettend sein kann“, so Nora Löhlein, Pressesprecherin beim DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg – Hessen.

Tipps für die Blutspende im Sommer. Insbesondere bei warmen Temperaturen ist es wichtig, vor und nach der Blutspende ausreichend Wasser zu trinken und etwas zu essen. Weitere Informationen rund um das Thema Blutspende unter www.blutspende.de oder telefonisch kostenfrei unter **0800 11 949 11**.

NÄCHSTER TERMIN in 79395 NEUENBURG AM RHEIN

Donnerstag, dem 25.06.2026

von 14:30 Uhr bis 19:30 Uhr

Stadthaus, Am Marktplatz 2

Jetzt Termin buchen: www.blutspende.de/termine



Gesangverein Auggen e.V.

Einladung zur Soirée zur Mittsommernacht

„Heimat – Welt – Weit“

Der Gesangverein lädt herzlich ein zur Soirée zur Mittsommernacht am Sonntag um 18:00 Uhr in die Kreuzkirche Auggen.

Unter dem Motto „Heimat – Welt – Weit“ erwartet die Besucherinnen und Besucher ein abwechslungsreiches Konzert mit einem bunten Klangmix aus internationalen Volksliedern und Chorliedern rund um Heimat, Sehnsucht und Verbundenheit.

Auf dem Programm stehen u. a.

„Highland Cathedral“, „I Kumau Mau“ (Mikronesien), „Wenn der Abendwind leise weht“, „Sierra Madre“, „Tebje Poem“, „Hallelujah“ sowie „Lueget vo Berg und Tal“.

Der Chor wird am Flügel begleitet, ergänzt durch Geige und Dudelsack für besondere klangliche Akzente. Die musikalische Leitung liegt bei Simone Müller-Moore.

Das Konzert dauert etwa eine Stunde.

Im Anschluss: Sundowner auf dem Kirchplatz

Bei Bewirtung bis zum Sonnenuntergang laden wir zum gemütlichen Ausklang ein.

Der Gesangverein freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher.



Fußball-Club Auggen e.V.

Ergebnisse

SG Breisgau-Ortenau U19 - SG Auggen U19
(Hinspiel Viertelfinale Relegation Landesliga)

0 : 2

Tore: Emirhan Yücesoy 2

FC Bad Krozingen 1 - FC Auggen U23.

6 : 2

Tore: Cem Akbay, Angelo Minardi

Vorschau

Freitag, 12.06.2026

18:30 Uhr: SV Ballrechten-Dottingen U15 - SG Neuenburg U14

Samstag, 13.06.2026

10:30 Uhr: SG Neuenburg U15 - SF Eintracht Freiburg C3

12:00 Uhr: FC Freiburg-St. Georgen U17 - SG Neuenburg U17

17:00 Uhr: FC Auggen U23 - VfR Pfaffenweiler 1

Sonntag, 14.06.2026

15:00 Uhr: FC Auggen U13 - Bahlinger SC U13 (Testspiel)

„Sonnbergstuben-Wochenende“

Morgen am Samstag, 13.06.2026 findet um 17.00 Uhr das letzte Saisonspiel unserer U23 statt.

Nach dem Spiel beginnt dann das Sonnbergstuben-Wochenende mit einer großen Fussballparty im und ums Clubheim „Sonnbergstube“ mit Live-Musik von „The Lexman's“.

Der Sonntag (14.06.2026) beginnt um 10.00 Uhr mit einem deftigen Weißwurst-Frühstück, ehe um 12.00 Uhr der Grill für die Gäste angeheizt wird.

Ab 19.00 Uhr wird in der Sonnbergstube das 1. WM-Spiel von Deutschland gegen Curacao übertragen.



Landfrauenverein Auggen

Workshop: Medizin aus dem Wald am Donnerstag, 25. Juni 2026 mit Stephanie Mocnik

Wir stellen aus der Pflanze „Mädesüss“ ein natürliches Aspirin her. Die Blütenstände werden von der Referentin mitgebracht. Die Pflanze „Mädesüss“ wird vorgestellt und auch ihre Erkennungsmerkmale und Inhaltsstoffe erklärt.

Als Durstlöscher gibt es eine „Mädesüss-Limonade“ und eine kleine Überraschung.

Alle interessierten Frauen und Männer sind recht herzlich eingeladen.

Treffpunkt: 25. Juni 2026 um 16.00 Uhr im LandFrauenraum, Lettenstrasse 58

Mitzubringen: kleines Döschen für die „Pillen“ und Schreibzeug

Anmeldung: bis spätestens 20.6.2026 unter

steffkasaromawelt@web.de oder info@landfrauen-auggen.de



Auggener Rebchnure e.V.

Einladung:

Am Samstag, 13.06.2026 um 19:00 Uhr findet im Gasthaus „Landgasthof zur Sonne“ die ordentliche Generalversammlung der Auggener Rebchnure e.V. statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung durch den 1. Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Kassenwartes
4. Entlastungen
5. Bericht des Vorstandes
6. Wahlen
7. Ehrungen
8. Verschiedenes, Wünsche und Anträge

Wünsche und Anträge sind bis spätestens 06. Juni 2026 bei unserer 1. Vorsitzenden abzugeben.

Über Ihr Kommen würden wir uns sehr freuen.

Mit freundlichen Grüßen

Auggener Rebchnure e.V.

Pia Bronner,

1. Vorsitzender



Schlawinergilde Auggen e.V.

Liebe Schlawiner, liebe Aktiven, liebe Helfer,

wie bereits angekündigt laden wir euch herzlich zu unserem diesjährigen Aktiven- und Helferausflug ein.

Am Sonntag den 28.06.2026 ist es soweit, los geht es für uns gegen 9:30 Uhr ab Auggen, wir werden mit dem Schiff und der Dampflock die Gegend rund um Breisach unsicher machen, ankommen werden wir in Auggen gegen 20:30 Uhr, weitere Infos folgen noch

Ein paar wichtige Infos für euch:

Bitte meldet euch bis zum 13.06.2026 schriftlich an unter: schriftfuehrer@schlawinergilde.de oder via Whatsapp an Melissa Fünfgeld. Bitte gebt bei Anmeldung bescheid ob ihr eine Ticket für den Zug (RVF) habt oder ob ihr eins benötigt und ob ihr vegetarisch essen möchtet.

Bei Absagen die später als 3 Arbeitstage vor der Veranstaltung erfolgen muss Ersatz gesucht oder die Kosten selbst getragen werden.

Wir freuen uns auf einen schönen Tag und hoffentlich zahlreiche Anmeldungen

IGNP eure Vorstandschaft



Schwarzwaldverein

Schwarzwaldverein Bad Bellingen

Köhlgarten Wanderung am 21.06.2026

Auf breiter Forststraße steigen wir zur Klemmbachquelle. Weiter geht es auf schmalen Waldweg zunächst auf den Ostgipfel des Köhlgarten mit toller Aussicht, anschließend zum weiter westlich gelegenen Hauptgipfel des 1224m. hohen Köhlgarten. Nach entsprechender Pause steigen wir ab bis zum Tannenkopfweg, der uns zum Nonnenmattweiher führt. Hier ist eine Einkehr in der Fischerhütte vorgesehen (am Sonntag keine Reservierung). Der Rückweg führt uns oberhalb des Nonnenmattweiher mit nochmaligem kurzen Aufstieg zurück zum Kreuzweg.

Bitte beachten:

Langer Abstieg vom Köhlgarten zum Nonnenmattweiher

Teilweise schlechte Wegabschnitte wegen starken Holzeinschlags etc.

Start: 10:30 Uhr am Kreuzweg (wenn möglich, bitte Fahrgemeinschaften bilden)

Wegstrecke: ca. 11 km

Höhenmeter: ca. 400

Dauer: ca. 4,5 h

Mitzunehmen: Vesper, Getränke, gutes Schuhwerk, Stöcke sind empfehlenswert

Wanderführer: Barbara und Toni Kress, Tel.: 07634/6943333

Nichtmitglieder des Schwarzwaldvereins sind herzlich willkommen und bezahlen einen Unkostenbeitrag von 5 Euro.

Weitere Informationen unter

www.schwarzwaldverein-bad-bellingen.de

Grillfest unterhalb der Kapelle Maria Hügel

Zu unserem traditionellen jährlichen Grillfest treffen wir uns am **Freitag, den 19. Juni 2026 um 18:00 Uhr am Grillplatz unterhalb der „Kapelle Maria Hügel“** zum gemeinsamen Grillen.

Mitzubringen sind: Grillgut, Brot, Besteck, Gläser etc.

Getränke werden besorgt und können gegen eine kleine Spende erworben werden.

Wir hoffen, dass uns der „Wettergott“ wohlgesonnen ist und laden zu diesem gemütlichen Treffen die Mitglieder, Gäste und Freunde des Wanderns herzlich ein.

P.S.: Die Kapelle Maria Hügel bei Bamlach findet ihr auch über google maps (falls ihr den Weg nicht kennt).

Weitere Informationen unter

www.schwarzwaldverein-bad-bellingen.de



Winzerkeller Auggener Schäf

WINZEREKKELE
AUGGENER SCHÄF

3. WHITE NIGHT in Auggen

Verabschiede einen der längsten Tage mit uns!

Freitag, 19.06.2026 ab 18 Uhr
Sonnberg-Hüsli, Auggen
 Foodtruck
 Alles in weiß
 Eintritt frei

Winzerkeller Auggener Schäf eG | Kleinfeldle 1 | 79424 Auggen | Tel: 07631-3680-0 | E-Mail: info@auggener-wein.de

3. WHITE NIGHT in Auggen

Begrüßen Sie mit uns die Sommersonnenwende bevor die Tage kürzer werden!

... und freuen Sie sich auf einen zauberhaften Abend in Weiß mitten im Herzen der malerischen Weinberge von Auggen. Der Winzerkeller Auggener Schäf lädt Sie herzlich zur dritten „White Night“ am Sonnberg-Hüsli ein, um gemeinsam und stilvoll die längsten Tage des Sommers zu verabschieden.

Es erwartet Sie ein stimmungsvolles Ambiente mit liebevoll dekorierten Tischen und Kerzenlicht, während Sie hervorragende Weine genießen und sich von leckeren Köstlichkeiten des Foodtrucks „Grill-on-Fire“ verwöhnen lassen.

Wann & Wo:

Datum: Freitag, 19. Juni 2026

Uhrzeit: ab 18 Uhr

Ort: Sonnberg-Hüsli, Auggen

Der Eintritt ist frei – kommen Sie einfach vorbei, ganz in Weiß gekleidet, zu einem unvergesslichen Sommerabend mit Freunden und Familie.

Weinausschank in der Weinlaube in Neuenburg a. Rhein auf dem ehemaligen Landesgartenschau-Gelände

Nach Winterschlaf wurde der Betrieb der beliebten Weinlaube am Rheinufer in Neuenburg wieder aufgenommen. Die drei beteiligten regionalen Weinerzeuger, der Winzerkeller Auggener Schäf, die Winzergenossenschaft Britzingen und Wein & Hof Hülgelheim betreiben die Laube an den Wochenenden im Wechsel. Die Besucher erwarten erstklassige Weine, Kleinigkeiten zu essen und Livemusik in einer unverwechselbaren Atmosphäre am Rheinufer. Der Eintritt ist frei.

Die Betriebszeiten der Laube sind durchgehend bis Ende September freitags 17-22 Uhr, samstags 16-22 Uhr und sonntags 14-19 Uhr.

Der Winzerkeller Auggener Schäf schenkt an den folgenden Terminen aus:

04.-07. Juni / 26.-28. Juni / 24.-26. Juli / 14.-16. August / 18.-20. September



Weinwanderung in der Auggener Reblandschaft

Auch in diesem Jahr organisiert der Winzerkeller Auggener Schäf seine beliebten Weinwanderungen, die mit Weinen und Kleinigkeiten zu essen nicht nur die Sinne ansprechen, sondern gleichfalls unterhaltsam und informativ sind. In Auggens herrlicher Reblandschaft begeben sich die Teilnehmer auf die „Noah-Tour“ durch Auggen und erfahren allerlei Wissenswertes über die Auggener Winzer und deren Weinbau. Die Tour beginnt jeweils um 11 Uhr und ist gespickt mit lustigen Geschichten und Anekdoten. Dauer ca. 3,5 Stunden bei etwa 4 Kilometern.

Termine dieser Wanderung: 27.06. / 04.07. / 22.08. / 19.09.2026

Anmeldung und Preisinformationen unter Tel. 07631-36800 oder www.auggener-wein.de



ENDE DES REDAKTIONELLEN TEILS

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmeldungen:

Die jeweiligen Kirche, bzw. der/die Vorsitzende
des jeweiligen Vereins

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:

Die jeweilige Fraktion, bzw. der/die Vorsitzende
der jeweiligen Fraktion

Weil Zuhause Gefühlssache ist.

Weil Immobilien Vertrauenssache sind und wir unseren Beruf aus Überzeugung leben.

Ihr Immobilienmakler
Ralph Holzenkamp und Team
Telefon 07621 976-2065



www.spk-mgl.de/immobilien

Weil's um mehr als Geld geht.



Sparkasse
Markgräflerland
ImmobilienCenter

„In schweren Zeiten, tut es gut, jemanden an seiner Seite zu wissen, der sich kümmert ...“

Wir beraten Sie umfassend und unverbindlich zur Bestattungsvorsorge und unterstützen Sie einfühlsam im akuten Trauerfall.

Unabhängig davon, in welchem Krankenhaus oder in welcher Einrichtung ein Todesfall eintritt, Sie als Angehörige dürfen immer den Bestatter Ihrer Wahl beauftragen. Sprechen Sie uns an – *wir kümmern uns gerne.*

Senftle
Bestattungen

Pfarrer-Christen-Straße 3,
79395 Neuenburg am Rhein
07631/72152
info@bestattungen-senftle.de

Sonnberg Stube Auggen Großes Sonnberg Stuben Wochenende

Samstag, 13.6.

nach dem Fußballspiel, ab 19.00 Uhr
Große Party mit The Lexmann's

Sonntag, 14.6.

ab 10.00 Uhr **Weißwurstfrühstück**,
ab 12.00 Uhr steht der Grill bereit

Kommt vorbei, habt Spaß.

Wir freuen uns auf ein tolles Wochenende.

Flohmarkt Neuenburg am Wuhrloch - Festplatz Fr. 12.6. von 10-16h + Sa. 13.6. von 9-15h

79395 Neuenburg am Rhein, Am Altrhein 1
www.marktveranstaltung-andreas-hempel.de
Anmeldung erforderlich!
A. Hempel 07631 749542
Parken für Besucher und Aussteller im Parkhaus! mit dem Lift direkt aufs Flohmarktgelände



Jetzt anmelden !



authentisch | naturnah | begeisternd

#weinverkostung #opendoor #klein.fein.wein

20.+21.Juni Stadtmusik-Hock (o.Anm.)

03.Juli Sommer - Menü

08.Juli Klein.Fein.Wein XL - Anti Pasti

WEINGUT ENGLER | MOLTKEPLATZ 2 | D-79379 MÜLLHEIM

T 0 76 31/17 05 50 | WEINGUT-ENGLER.DE | Mo-Fr 9-18.30 Uhr | Sa 9-16 Uhr

ROHR- & KANALREINIGUNG KRETZSCHMAR

moderne und kostengünstige

**Rohr- und Kanalsanierung
ohne Bagger- und Bodenarbeiten**

Für Privathaushalte und Industrie

Müllheim: 076 31 - 93 64 911

www.kretzschmar-abwassertechnik.de



Kommen Sie in unser Team als Hausmeister (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit.

Sie besitzen handwerkliches Geschick, einen Führerschein B und arbeiten gerne abwechslungsreich?

Dann betreuen Sie bei uns die Außenanlagen, den Fuhrpark und unterstützen bei Alarm-Einsätzen, Umzügen sowie Veranstaltungen.

Ihr Profil: abgeschlossene handwerkliche/technische Ausbildung, zuverlässige und service-orientierte Arbeitsweise, teamfähig und flexibel.

Klingt spannend?

Weitere Informationen und die Möglichkeit zur Bewerbung finden Sie direkt über den QR Code.



**Sparkasse
Markgräflerland**

Weil's um mehr als Geld geht.

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort für 20-30 Std/Woche eine **Med. Fachangestellte (MFA)**



Kontakt: ub@frauenaerztin-staufen.de
Gynäkologische Praxis
Dr. med. Ulrike Bös
Hauptstr. 25, Staufen



HAUSVERWALTUNG

Ihre Immobilie. Unser Fokus.

WEG- und Mietverwaltung

Strukturiert. Transparent. Fachlich fundiert.

Team@Apex-Hausverwaltung.de - www.Apex-Hausverwaltung.de



Blauenstraße 11A
79410 Badenweiler
07632/8285663

Praxis für Paar- und Familientherapie in Buggingen

- für Selbstzahler -

Marita Riedlin-Fochler - Dipl. Heilpädagogin

Tel. 07631-4221 • www.paar-familien-therapie-buggingen.de

LKW-Fahrer FSKL C gesucht

Wir suchen im Nahverkehr zuverlässigen LKW-Fahrer in der Rohr- u. Kanalreinigung. Stundenlohn, Spesen usw. nach Vereinbarung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung. Diederichs Kanalreinigung,
Tel. 0173-6772 016, E-Mail: diederichs-mail@t-online.de

Belchenblick



Strauße - Hofladen

**Genießen Sie leckere
Spargelgerichte in
verschiedenen Variationen.**

Hofladen geöffnet

Freitag 8-18 Uhr

Fleisch, Wurst, verschiedene
Steinofenbrote und diverse
Süßteile aus eigener Herstellung
Eigener Weinbau u. Hausbrennerei

Belchenblick-Strauße • 79423 Heitersheim-Gallenweiler

Schmidhofener Straße 2, Tel 07633- 8 18 33

www.belchenblickstrausse.de, Mo. + Di. Ruhetag

Haushaltsauflösung

Hausflohmarkt Sa., 13.6.2026 10.00 bis 16.00 Uhr

Werderstr. 34 • 79379 Müllheim

Haushaltshilfe

**2 Std. / wöchentl. für Juli / August / September
in Auggen gesucht, Tel. 07631 66 77 (AB).**

Jens Schopferer



Brennholzhandel



Bestellen Sie jetzt Ihr Brennholz und füllen Sie Ihre Lager auf.

Die wirtschaftliche Lage deutet auf steigende Preise
auch beim Brennholz hin.

Also schnell sein, Bestellung aufgeben und bares Geld sparen

Lose, auf Palette oder Bigbag

www.brennholz-jens.de • Whatsapp 0172-3410367

Modernes Reihennittelhaus in Mauchen,

123 qm Wfl., 156 qm Grundstück, KfW QNG- Standard,
Kaufpreis 585.000.- Euro- Baubeginn Herbst !

Info: Willmann & Faller Immo Tel. 07633-9234140

E-Mail: willmann-faller-immo@t-online.de

Achtung, Achtung! Kaufe

Pelze, Bleikristall, Teppiche, Kroko-Taschen, Damentaschen,
Abendgarderobe, Armbanduhren, Wanduhren, Bilder,
Vorwerk-Staubsauger, Musikinstrumente, alte Möbel, Nähma-
schinen, & Schreibmaschinen, Tafelsilber, Goldschmuck,
Modeschmuck jeglicher Art. Komme vor Ort, zahle in bar.

Tel. 0152 / 16 08 25 94 Herr Michael

Verstopfte Rohre

**in Küche, Bad, WC, Keller
privat oder Gewerbe?**

Schirmeier Notdienst Tag und Nacht

Tel. 0 7631 / 904 97 64, mobil: 0174 - 3 34 74 85

PRIMO
Verlag | Druck | Service

NEU!



kalkulator.primo-stockach.de

ANZEIGE SELBER GESTALTEN?

Schritt für Schritt Familien-, Trauer- und Kleinanzeigen selber gestalten.
Einfach direkt online und ohne Vorwissen mit Gestaltungstool.

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG



...ihr regionaler
Lieferant

- ✓ Holzpellets
- ✓ Heizöl
- ✓ Diesel

Persönlich für
Sie erreichbar -
Wir freuen uns
auf Ihren Anruf!



Tel.: 07633 / 90866 - 80
eMail: info@fliegauf.com

Fliegauf GmbH
www.fliegauf.com
Falkensteinerstr. 6
79189 Bad Krozingen

ARBOGAST
BESTATTUNGEN & VORSORGE

Wir sind rund um die Uhr für Sie da.
Telefon 07631 36810
Friedhofstraße 1 • 79379 Müllheim
info@arbogast-bestattungen.de

SiBu - „Die Haushaltshilfe“

Juni! Der Sommer ist da! Verbringen Sie Ihre freie Zeit auch lieber anders als beim Hausputz? Wenn ja, dann helfen wir Ihnen- wenn möglich- gerne! Interessiert? Silke-Maria Buck, 79379 Müllheim • 07631-793230 + 0172-3160871

Obacht, bitte lesen!

Auch Kleinigkeiten können Ihren Geldbeutel deutlich auffrischen!

Suche u. kaufe Möbel, Porzellan, Bleikristall, Schnitzereien, Bilder, Teppiche, Zinn, Handtaschen, Abendkleider, Trachten, Uhren, Tafelsilber, Schmuck und andere Nachlässe.

Pelzmäntel und Pelzjacken ab 500,00 bis 3.000,00 Euro.

Lammfell - Lederjacken.

Wir freuen uns auf Ihren Anruf, Tel. 0781- 47 44 57 21
Familie Pauluna

DER REGIONALE KÜCHEN-SPEZIALIST

**Ihre Traumküche
geplant vom Profi**

5 Jahre Garantie auf Möbel und Geräten plus eigene Monteure
zu **unschlagbaren PREISEN!!!**

Möbel **DAU** Schliengen

Unsere Leistung macht den
Unterschied!

Gutedelstraße 10 79418 Schliengen
Telefon 0 76 35 / 2 00 88

Besuchen Sie uns auch online:
www.dau-moebel.de

SIE ZIEHEN GERNE BILANZ?

Wir suchen Sachbearbeiter (m/w/d) für

— JAHRESABSCHLÜSSE

und Einnahmenüberschussrechnungen
sowie zugehörige Steuererklärungen.

Arbeitsumfang flexibel nach Vereinbarung.

VERSTÄRKEN SIE UNSER TEAM!

sebastian.hoefler@zbs-steuerberatung.de



Werderstr. 40 · 79379 Müllheim
zbs-steuerberatung.de/karriere

ZBS

Lekjes
Physiotherapie

Mobile Krankengymnastik

Bobath, Manuelle Therapie, Lymphdrainage,
Massage, alle Kassen nach ärztl. Verordnung

07634-2668

Ihr Partner für **Vorsorge & Bestattungen.**
Persönliche Beratung vor Ort und zuhause.

HÖFLER
BESTATTUNGEN

☎ **0 7 6 3 1 9 8 9 7 3 5 8**

